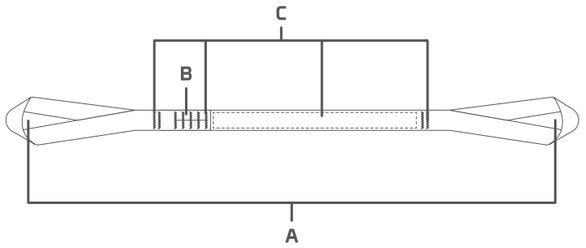
NOMENCLATURE



A “Lark’s foot” knot loop | **B** Main seam | **C** Secondary seams
Main material: polyamide

A Asola per nodo a “bocca di lupo” | **B** Cucitura principale | **C** Cuciture secondarie
Materiale principale: poliammide

A Boucle pour nœud en « tête d’alouette » | **B** Couture principale | **C** Coutures secondaires
Matériau principal : polyamide

A Schlaufe für Ankerstich | **B** Hauptnaht | **C** Sekundärnähte
Hauptmaterial: Polyamid

A Bucle para nudo "presilla de alondra" | **B** Costura principal | **C** Costuras secundarias
Material principal: poliamida

DOUBLE ARO ADVENTURE EVO
215.001

WWW.KONG.IT

Read and always follow the information supplied by the manufacturer
Leggere e seguire sempre le informazioni fornite dal fabbricante
Toujours lire et suivre les informations fournies par le fabricant
Die Angaben des Herstellers müssen immer gelesen und befolgt werden
Lea siempre y respete la información proporcionada por el fabricante

Download the declaration of conformity at:
Scarica la dichiarazione di conformità da:
Télécharger la déclaration de conformité sur:
Laden Sie die Konformitätserklärung herunter von:
Descargar la declaración de conformidad en:
www.kong.it/conformity

Please calculate the lifespan of the device according to:
Calcola la vita utile del dispositivo in accordo a:
Calculer la durée de vie de le dispositif selon:
Berechnen Sie die Lebensdauer der Vorrichtung nach:
Calcular la vida útil del dispositivo según:
www.kong.it/en/life/

Y5649000BEK

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 23804 Monte Marenzo (LC) - Italy
☎ +39 0341 630506 | info@kong.it

SPECIFIC INFORMATION

Master Text

Category III Personal Protective Equipment 215.001 DOUBLE ARO ADVENTURE EVO is:
- a flexible connecting element with two terminations, without a length adjustment device;
- a lanyard part of the Individual Safety System (ISS) for the attachment of a Mobile Connecting Device (MCD) to the harness;
- intended for use to protect and prevent against risks of falls from height;
- suitable for use down to -30°C and wet down to -4°C;
- certified according to EN 354:2010 and EN 17109:2020+A1:2024.

Use in accordance with EN 17109
Connect a Mobile Connecting Device (MCD), such as a pulley, using one of the two loops (A) with a lark’s foot knot (fig. 1).
Then connect the other loop (A) to the harness with a lark’s foot knot (fig. 2).
Examples of correct use (fig. 3, 4).
Important
This device by itself is not intended to limit the deceleration of the fall of the user, as defined in EN 15567-1, for this requirement it is essential to consider the whole ropes course system.
When the user is attached to the safety line, pay attention to the type of connection with other devices. For all Individual Safety Systems (ISS) all the connections within reach of the user, between:
- the Mobile Connecting Device (MCD) and the lanyard,
- the lanyard and the connecting system to the harness,
- the connecting system to the harness and the harness,

shall not be openable or, if openable, only by a tool. A lark's foot connection is considered as non-openable.

Use in accordance with EN 354
Examples of correct use (fig. 5,6).
Warning:
- the lanyard shall not be used for fall arrest purposes without any energy absorption, e.g. an energy absorber conforming to EN 355;
- the total length of the fall arrest system, (this device used with an energy absorber and connectors included) shall not exceed 2 m (fig. 6);
- appropriate precautions must be taken if the device could hit sharp edges;
- this device shall always be taut, in order to limit possible falls;
- do not connect more than one user to an energy absorber, or more than one energy absorber to a user (fig. 7a, 7b);
- particular conditions (e.g. heat, cold, humidity, oil, dust) reduce the performance of the device.

General warnings:
- do not use this device knotted (fig. 7c);
- beware of entrapment (strangulation, larynx trauma, risk while using the product);
- the device is only suitable for connecting one user.

Compatibility
This device is designed to be used with:
- connectors according to EN 362 (EN 354 use);
- harnesses according to EN 361, EN 813, EN 12277;
- energy absorbers according to EN 355.

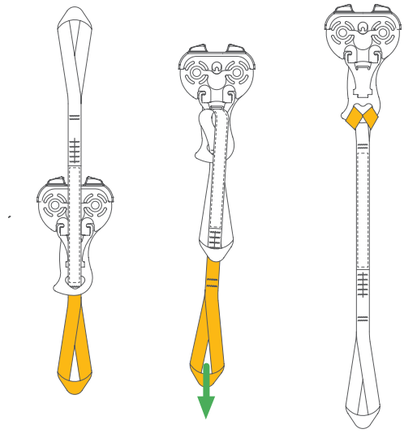
When used in rope courses according to EN 15567-1, it is suitable to create Individual Safety Systems (ISS) of the series ZAZA1 or ZAZA2. Other Mobile Connecting Devices (MCD) with an opening of less than 6 mm may be compatible.

Checks before and after use
Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it works properly, in particular, check that:
- it is suitable for the intended use;
- it does not have cuts, burns, chemical residues, excessive hair, wear nor signs of UV contamination, especially check areas in contact with metal components;
- the seams are intact and that there are no cut or loose threads;
- marking and labels are legible.

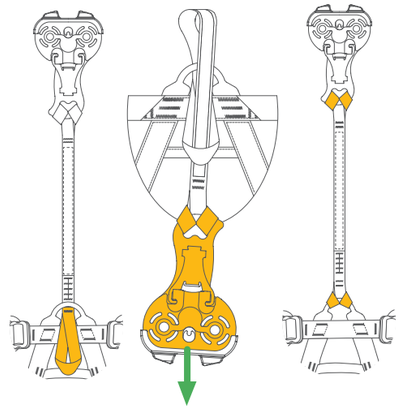
Certification
This device has been certified by the notified body no. 2008 Certottica S.c.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italy

DRAWINGS

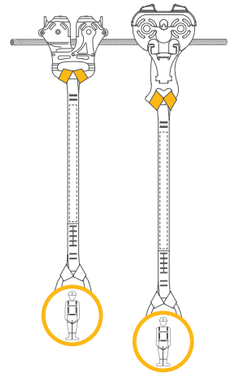
1



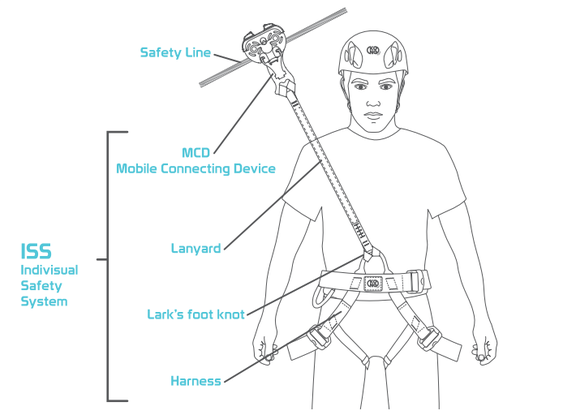
2



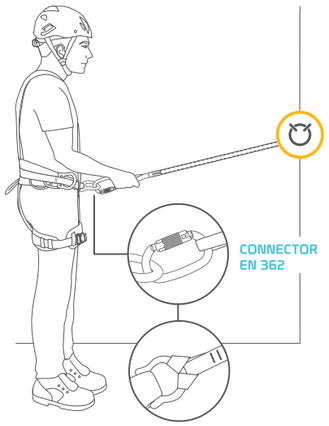
3



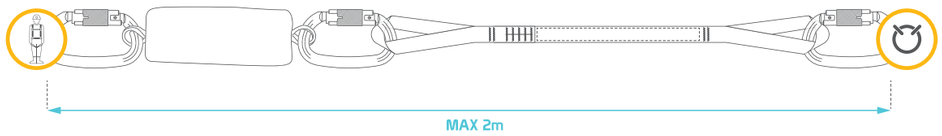
4



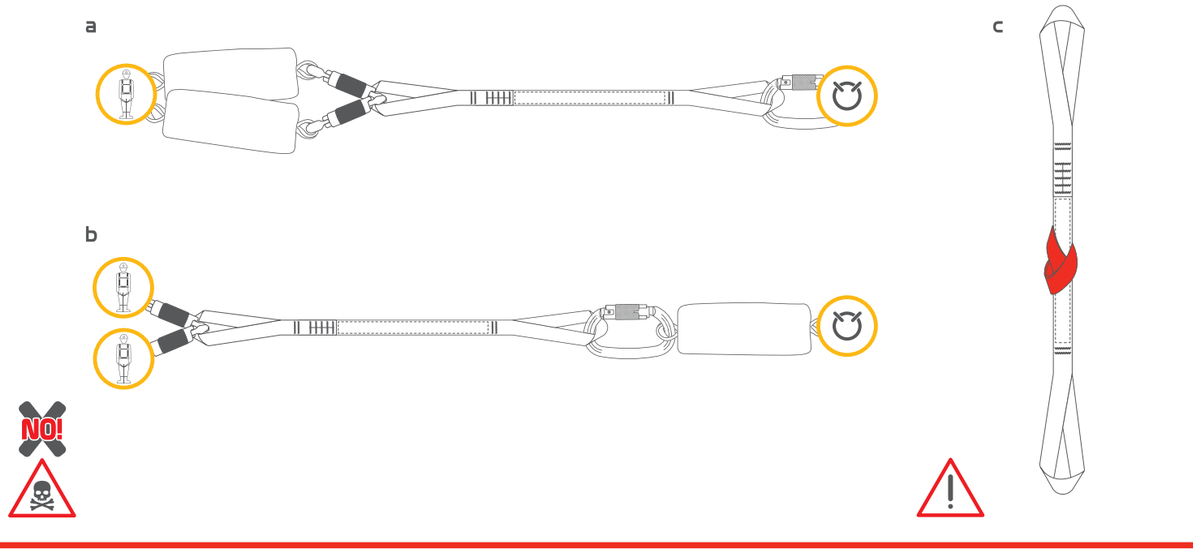
5



6



7



INFORMAZIONI SPECIFICHE

Il Dispositivo di Protezione Individuale di III categoria 215.001 DOUBLE ARO ADVENTURE EVO è:
- un elemento flessibile di collegamento con due terminazioni, senza dispositivo di regolazione della lunghezza;
- un cordino facente parte del Sistema di Sicurezza Individuale (ISS) che collega il Dispositivo di Collegamento Mobile (MCD) all'imbracatura;
- destinato alla protezione e alla prevenzione dei rischi di caduta dall'alto;
- adatto all'utilizzo fino a -30°C e bagnato fino a -4°C;
- certificato in accordo alle norme EN 354:2010 e EN 17109:2020+A1:2024.

Uso in conformità con la norma EN 17109
Collegare un Dispositivo di Collegamento Mobile (MCD), come ad esempio una carrucola, mediante una delle due asole (A) con un nodo a bocca di lupo (fig. 1).
Successivamente, connettersi mediante l'altra asola (A) all'imbracatura con un nodo a bocca di lupo (fig. 2).
Esempi di utilizzo corretto (fig. 3, 4).

Importante
Questo dispositivo da solo non ha lo scopo di limitare la decelerazione della caduta dell'utilizzatore, come definito nella norma EN 15567-1, per questo requisito è essenziale considerare l'intero sistema di percorso su funi.
Quando l'utilizzatore è connesso alla linea di sicurezza, prestare attenzione al tipo di connessione con altri dispositivi. Per tutti i Sistemi di Sicurezza Individuale (ISS), tutte le connessioni accessibili all'utilizzatore, tra:
- il Dispositivo di Collegamento Mobile (MCD) e il cordino,
- il cordino e il sistema di collegamento all'imbracatura,
- il sistema di collegamento all'imbracatura e l'imbracatura,

devono essere non apribili oppure, se apribili, solo mediante l'uso di un attrezzo. Il nodo a bocca di lupo è considerato connessione non apribile.

Uso in conformità con la norma EN 354
Esempi di corretto utilizzo (fig. 5, 6)
Attenzione:
- il cordino non deve essere utilizzato per arrestare una caduta senza un dissipatore di energia conforme alla norma EN 355;
- la lunghezza totale dell'intero sistema anticaduta (questo dispositivo utilizzato con dissipatore di energia, connettori inclusi) non deve essere maggiore di 2 m (fig. 6);
- è necessario adottare opportune precauzioni, nel caso in cui il dispositivo possa urtare spigoli vivi;
- questo dispositivo deve essere sempre teso, in modo da limitare eventuali cadute;
- non collegare più di un utilizzatore a un dissipatore di energia o più di un dissipatore di energia a un utilizzatore (fig. 7a, 7b);
- particolari condizioni (es. calore, freddo, umidità, olio, polvere) riducono le prestazioni del dispositivo.

Avvertenze generali
- il dispositivo è adatto per collegare un solo utilizzatore;
- non utilizzare questo dispositivo annodato (fig. 7c);
- prestare attenzione durante l'utilizzo del dispositivo per evitare il rischio di strangolamento.

Compatibilità
Questo dispositivo è stato progettato per essere utilizzato con:
- connettori conformi alla norma EN 362 (uso EN 354);
- imbracature conformi alle norme EN 361, EN 813, EN 12277;
- dissipatori di energia conformi alla norma EN 355.

Se utilizzato nei percorsi acrobatici in accordo alla norma EN 15567-1, è adatto per creare Sistemi di Sicurezza Individuale (ISS) della serie ZAZA1 o della serie ZAZA2. Altri Dispositivi di Connessione Mobile (DCM) con un'apertura inferiore a 6 mm possono essere compatibili.

Controlli pre e post uso
Prima e dopo l'uso assicurarsi che il dispositivo sia in condizioni efficienti e che funzioni correttamente, in particolare verificare che:
- sia adatto all'uso previsto;
- non presenti tagli, bruciature, residui di prodotti chimici, eccessiva peluria, usura, segni di contaminazione UV, soprattutto controllare le zone in contatto con componenti metallici;
- le cuciture siano integre e che non vi siano fili tagliati o allentati;
- la marcatura e le etichette siano leggibili.

Certificazione
Questo dispositivo è stato certificato dall'organismo notificato n. 2008 Certottica S.c.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italia

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES

L'Équipement de Protection Individuelle de catégorie III 215.001 DOUBLE ARO ADVENTURE EVO est :
- Un élément de connexion flexible à deux terminaisons sans dispositif de réglage de la longueur ;
- Une longe partie du Système d'assurage Individuel (ISS) permettant d'attacher un Dispositif de Connexion Mobile (MCD) au harnais ;
- Destiné à la protection et la prévention des risques de chute de hauteur ;
- Adapté à une utilisation jusqu'à -30 °C et, lorsqu'il est mouillé, jusqu'à -4 °C ;
- Certifié conformément aux normes EN 354:2010 et EN 17109:2020+A1:2024.

Utilisation selon la norme EN 17109
Connectez un Dispositif de Connexion Mobile (MCD), tel qu'une poulie, à l'une des deux boucles (A) à l'aide d'un nœud tête d'alouette (fig. 1).
Ensuite, connectez-vous au harnais à l'aide de l'autre boucle (A) avec un nœud tête d'alouette (fig. 2).
Exemples d'utilisation correcte (fig. 3, 4).

Important
Ce dispositif n'a pas pour objet de limiter, en tant que tel, la décélération de la chute de l'utilisateur telle que définie dans la EN 15567-1. Pour cela, l'ensemble du dispositif de parcours acrobatique en hauteur doit être pris en compte.
Lorsque l'utilisateur est connecté à la ligne de sécurité, prêter attention au type de connexion avec d'autres dispositifs. Pour tous les Systèmes de Sécurité Individuelle (ISS), toutes les connexions accessibles à l'utilisateur, entre :
- le Dispositif de Connexion Mobile (MCD) et la longe,
- la longe et le système de connexion au harnais,
- le système de connexion au harnais et le harnais,

doivent être non ouvrables ou, si elles sont ouvrables, uniquement à l'aide d'un outil. Le nœud tête d'alouette est considéré comme une connexion non ouvrable.

Utilisation selon la norme EN 354
Exemples d'utilisation correcte (fig. 5, 6).
Attention :
- La longe ne doit pas être utilisée pour arrêter une chute sans dispositif d'absorption d'énergie, par exemple un absorbeur d'énergie selon la norme EN 355 ;
- La longueur totale de l'ensemble du système d'arrêt des chutes (ce dispositif, l'absorbeur d'énergie et les connecteurs) ne doit pas dépasser 2 m (fig. 6) ;
- Des précautions appropriées doivent être prises si le dispositif risque de heurter des arêtes vives ;
- Ce dispositif doit toujours être tendu afin de limiter les chutes éventuelles ;
- Ne pas connecter plus d'un utilisateur à un absorbeur d'énergie, ni plus d'un absorbeur d'énergie à un utilisateur (fig. 7a, 7b) ;
- Des conditions particulières (par exemple, chaleur, froid, humidité, huile, poussière) réduisent les performances du dispositif.

Avertissements généraux :
- Ne pas utiliser ce dispositif noué (fig. 7c) ;
- Le dispositif n'est adapté qu'au raccordement d'un seul utilisateur ;
- Prêter attention lors de l'utilisation de l'appareil afin d'éviter tout risque de coincement.

Compatibilité
Ce dispositif est conçu pour être utilisé avec :
- Des connecteurs conformes à la norme EN 362 (utilisation selon EN 354) ;
- Des harnais conformes aux normes EN 361, EN 813, 12277 ;
- Des absorbeurs d'énergie conformes à la norme EN 355.

Lorsqu'il est utilisé dans les parcours acrobatiques conformément à la norme EN 15567-1, il convient de mettre en place des Système d'Assurage Individuels (ISS) de la série ZAZA1 ou ZAZA2. D'autres Dispositif de Connexion Mobile (MCD) dont l'ouverture est inférieure à 6 mm peuvent être compatibles.

Contrôles avant et après l'emploi
Avant et après l'utilisation, assurez-vous que le dispositif est dans un état efficace et qu'il fonctionne correctement, en particulier, vérifiez que :
- Il est adapté à l'utilisation prévue ;
- Il ne présent pas de coupures, de brûlures, de résidus chimiques, de poils excessifs, d'usure ;
- Les coutures sont intactes, et il n'y a pas de fils coupés ou détachés ;
- Le marquage et les étiquettes sont lisibles.

Certification
Ce dispositif a été certifié par l'organisme notifié n° 2008 Certottica S.c.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italie

SPEZIFISCHE INFORMATIONEN

Die persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III 215.001 DOUBLE ARO ADVENTURE EVO ist:
- ein flexibles Verbindungsmittel mit zwei Endstücken ohne Vorrichtung zur Längeneinstellung;
- ein Verbindungsmittel dem Einzelsicherungssystem (ISS), das eine mobile Verbindungseinrichtung (MCD) zum Anseilgurt verbindet;
- für den Schutz und die Vermeidung von Absturzrisiken bestimmt;
- für den Einsatz bei Temperaturen bis zu -30°C und bei Nässe bis zu -4°C geeignet;
- nach EN 354:2010 und EN 17109:2020+A1:2024 zertifiziert.

Verwendung
Verbinden Sie eine mobile Verbindungseinrichtung (MCD) – z.B. eine Seilrolle - über eine der beiden Schlaufen (A) mit einem Ankerstich (Abb. 1).
Anschließend verbinden Sie sich über die andere Schlaufe (A) mit einem Ankerstich mit dem Anseilgurt (Abb. 2).
Beispiele für die korrekte Verwendung (Abb. 3, 4).

Wichtig
Diese Vorrichtung ist für sich genommen nicht dazu bestimmt, die Verzögerung beim Absturz des Nutzers nach Definition der EN 15567-1 zu begrenzen. Hierfür ist es erforderlich, das komplette Seilgartensystem zu betrachten.
Wenn der Benutzer an die Sicherheitsleitung angeschlossen ist, Achten Sie auf die Art der Verbindung mit anderen Geräten. Für alle Einzelsicherungssysteme (ISS) müssen alle für den Benutzer zugänglichen Verbindungen zwischen:
- der mobilen Verbindungseinrichtung (MCD) und dem Verbindungsmittel,
- dem Verbindungsmittel und dem Verbindungssystem zum Anseilgurt,
- dem Verbindungssystem zum Anseilgurt und dem Anseilgurt,

nicht öffnungsfähig sein oder, wenn sie öffnungsfähig sind, nur mit einem Werkzeug geöffnet werden können.
Der Ankerstichknoten gilt als eine nicht öffnungsfähige Verbindung.

Verwendung nach EN 354
Beispiele für die korrekte Verwendung (Abb. 5, 6).
Achtung:
- das Verbindungsmittel darf nicht ohne Energieaufnahmevorrichtung, z. B. einen Falldämpfer gemäß EN 355, als Absturzsicherung verwendet werden;
- die Länge des gesamten Absturzschutzsystems (diese Vorrichtung bei Verwendung mit einem Falldämpfer, einschließlich Verbindungselementen) darf 2 m nicht überschreiten (Abb. 6);
- es müssen geeignete Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, wenn das Gerät auf scharfe Kanten treffen könnte;
- minimieren Sie den Durchhang des Verbindungsmittels in der Nähe einer Absturzgefahr;
- schließen Sie nicht mehr als einen Benutzer an einen Falldämpfer oder mehr als einen Falldämpfer an einen Benutzer an (Abb. 7a, 7b);
- besondere Bedingungen (z. B. Hitze, Kälte, Feuchtigkeit, Öl, Staub) verringern die Leistung des Geräts.

Allgemeine Warnungen:
- verwenden Sie dieses Gerät nicht verknotet (Abb. 7c);
- das Gerät ist nur für den Anschluss eines Benutzers geeignet;
- seien Sie bei der Verwendung des Geräts vorsichtig, um ein Einklemmen zu vermeiden.

Kompatibilität
Dieses Gerät ist für die Verwendung mit folgenden Geräten vorgesehen:
- Verbindungselementen gemäß EN 362 (Verwendung nach EN 354);
- Auffanggurten und Gurtzeuge gemäß EN 361, EN 813, EN 12277;
- Falldämpfer gemäß EN 355.

Beim Einsatz in Seilgärten gemäß EN 15567-1 ist die Vorrichtung für Einzelsicherungssysteme (ISS) der Serien ZAZA1 oder ZAZA2 geeignet. Möglicherweise sind weitere mobile Verbindungsvorrichtungen (MCD) mit einer Öffnung von weniger als 6 mm kompatibel.

Kontrollen vor und nach dem Gebrauch
Vergewissern Sie sich vor und nach der Benutzung, dass sich das Gerät in einem effizienten Zustand befindet und ordnungsgemäß funktioniert, und prüfen Sie insbesondere, ob:
- es für die vorgesehene Verwendung geeignet ist;
- es keine Schnitte, Verbrennungen, chemischen Rückstände, übermäßige Behaarung oder Abnutzung aufweist;
- die Nähte intakt sind und keine abgeschnittenen oder losen Fäden vorhanden sind;
- die Kennzeichnung und die Etiketten lesbar sind.

Zertifizierung
Zertifiziert von der benannten Stelle Nr. 2008 Certottica S.c.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italien

INFORMACIÓN ESPECÍFICA

El Equipo de Protección Individual de Categoría III 215.001 DOUBLE ARO ADVENTURE EVO es:
- un elemento de conexión flexible con dos terminaciones sin dispositivo de ajuste de longitud;
- un elemento de amarre parte del Sistema de Seguridad Individual (ISSI) que conecta el Dispositivo de Conexión Móvil (MCD) al arnés;
- destinado a la protección y prevención de los riesgos de caídas desde alturas;
- apto para su uso hasta -30°C y mojado hasta -4°C;
- certificado según las normas EN 354:2010 y EN 17109:2020+A1:2024.

Uso
Conecte un Dispositivo de Conexión Móvil (MCD), por ejemplo, una polea, mediante uno de los dos bucles (A) con un nudo presilla de alondra (fig. 1).
A continuación, conéctese mediante el otro bucle (A) al arnés con un nudo presilla de alondra (fig. 2).
Ejemplos de uso correcto (fig. 3, 4).

Importante
Este dispositivo no está destinado a limitar, por sí mismo, la deceleración de la caída del usuario, tal y como se define en la norma EN 15567-1. Para este requisito, es esencial tener en consideración el sistema completo del recorrido acrobático en altura.
Cuando el usuario está conectado a la línea de seguridad, prestar atención al tipo de conexión con otros dispositivos. Para todos los Sistemas de Seguridad Individual (ISS), todas las conexiones accesibles al usuario, entre:
- el Dispositivo de Conexión Móvil (MCD) y el elemento de amarre,
- el elemento de amarre y el sistema de conexión al arnés,
- el sistema de conexión al arnés y el arnés,

deben ser no abribles o, si son abribles, solo mediante el uso de una herramienta.
El nudo presilla de alondra se considera una conexión no abrible.

Utilización conforme a la norma EN 354
Ejemplos de uso correcto (fig. 5, 6).
Atención:
- el equipo de amarre no se debe usar para detener caídas sin un dispositivo de absorción de energía, como un absorbedor de energía conforme a la norma EN 355;
- la longitud total del sistema anticaídas (este dispositivo usado con un absorbedor de energía, conectores incluidos) no debe superar los 2 m (fig. 6);
- deben tomarse las precauciones adecuadas si el dispositivo puede golpear bordes afilados;
- minimizar la holgura del elemento de amarre si hay un riesgo de caída;
- no conecte más de un usuario a un absorbedor de energía ni más de un absorbedor de energía a un usuario (fig. 7a, 7b);
- condiciones particulares (por ejemplo, calor, frío, humedad, aceite, polvo) reducen las prestaciones de este dispositivo.

Advertencias generales:
- no utilice este dispositivo anudado (fig. 7c);
- el dispositivo sólo es adecuado para conectar un usuario;
- preste atención durante el uso del dispositivo para evitar el riesgo de atrapamiento.

Compatibilidad
Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con:
- conectores según la norma EN 362 (uso según EN 354);
- arneses según las normas EN 361, EN 813, EN 12277;
- absorbedores de energía según la norma EN 355.

Cuando se utiliza como elemento de amarre en recorridos acrobáticos según la norma EN 15567-1, resulta adecuado para crear Sistemas de Seguridad Individuales (ISS) de la serie ZAZA1 o ZAZA2. Otros Dispositivos de Conexión Móviles (MCD) con una apertura de menos de 6 mm pueden ser compatibles.

Comprobaciones antes y después del uso
Antes y después del uso, asegúrese de que el aparato está en condiciones eficientes y funciona correctamente, en particular compruebe que:
- es adecuado para el uso previsto;
- no presenta cortes, quemaduras, residuos químicos, vello excesivo, desgaste;
- las costuras están intactas y no hay hilos cortados o sueltos;
- el marcado y las etiquetas sean legibles.

Certificación
Este dispositivo ha sido certificado por el organismo notificado nº 2008 Certottica S.c.r.l Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL - Italia

MARKINGS

EN 17109:2020+A1:2024
EN 354:2010
Conformity to European Norm
Conformità alla Norma Europea
Conforme à la norme européenne
Entspricht der Europäischen Norm
Conformidad con la normativa europea

L*m

Maximum length of the device
Lunghezza massima del dispositivo
Longueur maximale du dispositif
Maximale Länge der Vorrichtung
Longitud máxima del dispositivo

MONKEY BELT 4.0 H145 LANYARD ####

Name of a device version personalized for a specific customer
Nome di una versione del dispositivo personalizzata per uno specifico cliente
Nom du dispositif d'une version personnalisée pour un client spécifique
Name einer für einen bestimmten Kunden angepassten Geräteversion
Nombre de una versión del dispositivo personalizada para un cliente específico